



**CONSIGLIO
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 26 agosto 2011
(OR. en)**

13238/11

**Fascicolo interistituzionale:
2010/0132 (NLE)**

**AVIATION 195
RELEX 817
ASIE 46**

ATTI LEGISLATIVI ED ALTRI STRUMENTI

Oggetto: DECISIONE DEL CONSIGLIO concernente la conclusione di un
accordo tra l'Unione europea e il Governo della Repubblica di Indonesia
su alcuni aspetti relativi ai servizi aerei

DECISIONE DEL CONSIGLIO

del

**concernente la conclusione di un accordo tra l'Unione europea
e il Governo della Repubblica di Indonesia
su alcuni aspetti relativi ai servizi aerei**

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea, in particolare l'articolo 100, paragrafo 2, in combinato disposto con l'articolo 218, paragrafo 6, lettera a),

vista la proposta della Commissione europea,

visto il parere del Parlamento europeo¹,

¹ GU C ... del ..., pag. ...

considerando quanto segue:

- (1) Con decisione del 5 giugno 2003, il Consiglio ha autorizzato la Commissione ad avviare negoziati con paesi terzi finalizzati a sostituire talune disposizioni degli accordi bilaterali in vigore con un accordo a livello dell'Unione.
- (2) In conformità della decisione .../2011/UE del Consiglio, del ...^{1*} l'accordo tra l'Unione europea e il Governo della Repubblica di Indonesia su alcuni aspetti relativi ai servizi aerei^{2**} ("accordo") è stato firmato e applicato in via provvisoria, fatta salva la sua conclusione.
- (3) È opportuno l'approvare l'accordo,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

¹ GU L ..., pag. ...

* GU: inserire numero, data e riferimento di pubblicazione del doc. st10843/3/10 Rev 3.

² GU L ..., pag. ...

** GU: inserire il riferimento della GU del doc. st10843/3/10. Il numero di pagina della GU dovrebbe essere quello dell'accordo effettivo (non della decisione relativa alla firma).

Articolo 1

L'accordo tra l'Unione europea e il Governo della Repubblica di Indonesia su alcuni aspetti relativi ai servizi aerei^{1*} ("accordo") è approvato a nome dell'Unione.

Articolo 2

Il presidente del Consiglio effettua, a nome dell'Unione, la notifica di cui all'articolo 8, paragrafo 1, dell'accordo.

Articolo 3

La presente decisione entra in vigore il giorno dell'adozione.

Fatto a Bruxelles, il

Per il Consiglio

Il presidente

¹ L'accordo è stato pubblicato nella GU L ..., pag. ..., assieme alla decisione relativa alla firma.

* GU: inserire il riferimento della GU del doc. st10843/3/10. Il numero di pagina della GU dovrebbe essere quello dell'accordo effettivo (non della decisione relativa alla firma).